

圖
解

江戶時代



江戶時代是當今日本的前朝。在長達兩百六十年未發動過大型戰爭、穩定的統治下，順應時勢的經濟政策、急速發展的各種學問、都市建構與繁榮，以及各項制度……等，不僅建立了當時世界人口最多的百萬人大都市，燦然大備的社會體系也為近現代日本奠定了在諸多領域都有傑出表現的優良根基。

河合敦◎著 黃秋鳳◎譯

徐興慶◎推薦

國立台灣大學日本語文學系教授
兼系主任、研究所所長



跪下！跪下！



一冊通曉

圖
解

江戶時代

「江戶」即是現今日本首都「東京」。開啟江戶時代的德川幕府將政治中心地從京都轉移至江戶後，以江戶城（今日的東京皇居一帶）為中心建設成人口數為世界之最的百萬人大都市，而成為今日城市的重要雛型；兩條連結東京至京阪神一帶的JR鐵道路線，亦幾乎是直接承襲江戶時代所開通的交通要道「東海道」而來，並以此為名；愛吃炸鯛魚的德川家康入駐江戶時，一併帶來的漁夫將提供幕府後剩餘的漁貨拿去販賣，便是今日熱絡蓬勃的築地魚市場的起始。

此外，江戶時代的回收再利用系統發展完善，真正不要的垃圾只有拿去填海用的塵土與殘餘物，當時的街道就已是「乾淨無髒屑」的景象；幕府初期江戶城鎮的上水道系統已相當發達，人民早有自來水可用；而高度的航運、陸運及物流機制，則令當時的貨物集散地大坂有「天下的廚房」美稱。生活安泰及進步的程度，連讓日本開國的佩里都讚嘆驚艷。

本書從「歷史發展」和「社會體系」兩大層面切入，結合精鍊好閱讀的文字、和一目了然的圖解，清楚呈現歷史發展的大脈動、以及個別事件與當今樣貌的關連性，介紹德川幕府的變遷和當時的社會景況，看長達兩百六十年的承平時代，如何沿著「開創、承襲、改革、瓦解」的脈絡，開展為繁華承平、制度設施完善的全盛時期，又如何落入動盪不安，最後結束於「大政奉還」、幕府急速滅亡，江戶時代亦隨之閉幕。

平實精當的文字和圖示，讓江戶的歷史脈動跳躍於字裡行間，閱讀起來有種新鮮的感受。歷史過程是持續的、不間斷的，然而，這本書的妙處在於不必拘泥文章的前後順序，每段歷史介紹都自形構成獨立的場景，可以隨心所欲挑選有興趣的部分先讀為快，最後一一加以串連再仔細吟味一番，又可能有不同的領悟與體會。

——徐興慶

ISBN 978-986-6434-02-0

00320



9 789866 434020



易博士
e a s y b o o k s

城邦讀書花園

www.cite.com.tw

DK0030 · 定價：320元 HK\$107

Knowledge BASE 系列

一冊通曉・不可不知的基礎歷史知識

圖解 江戶時代

河合敦◎著

黃秋鳳◎譯

圖解江戶時代／河合敦著；黃秋鳳譯
—初版—台北市：易博士文化·城邦文化出版：
家庭傳媒城邦分公司發行，2009.05
面；公分.—(Knowledge BASE系列；30) 譯自：早わかり江戶時代
ISBN 978-986-6434-02-0 (平裝)
1. 江戶時代
731.26

98006306

Knowledge Base 30

圖解江戶時代

原 著 書 名／早わかり江戶時代
原 出 版 社／日本實業出版社
作 者／河合敦
譯 者／黃秋鳳
選 書 人／蕭麗媛
責 任 編 輯／蔡曼利

業 務 副 理／羅越華
總 編 輯／蕭麗媛
發 行 人／何飛鵬
出 版／易博士文化

城邦文化事業股份有限公司
台北市中山區民生東路二段141號8樓
電話：(02) 2500-7008 傳真：(02) 2502-7676
E-mail：ct_easybooks@hmg.com.tw

發 行／英屬蓋曼群島家庭傳媒股份有限公司城邦分公司
台北市中山區民生東路二段141號2樓
書虫客服服務專線：(02)2500-7718、2500-7719
服務時間：週一至週五上午09:30-12:00；下午13:30-17:00
24小時傳真服務：(02) 2500-1990、2500-1991
讀者服務信箱：service@readingclub.com.tw
劃撥帳號：19863813

戶名：書虫股份有限公司
香 港 發 行 所／城邦（香港）出版集團有限公司
香港灣仔駱克道193號東超商業中心1樓
電話：(852) 2508-6231 傳真：(852) 2578-9337
電子信箱：hkcite@biznetvigator.com
馬 新 發 行 所／城邦（馬新）出版集團【Cite (M) Sdn. Bhd. (458372U)】
11, Jalan 30D/146, Desa Tasik, Sungai Besi,
57000 Kuala Lumpur, Malaysia
電話：(603) 9056-3833 傳真：(603) 9056-2833

美 術 編 輯／呂昀禾
封 面 插 畫／815
封 面 構 成／黃鈺絢
製 版 印 刷／中原造像股份有限公司

HAYAWAKARI EDOJIDAI

© ATSUSHI KAWAI 1999

Originally published in Japan in 1999 by NIPPON JITSUGYO PUBLISHING CO.,LTD.

Chinese translation rights arranged through TOHAN CORPORATION, TOKYO.

■ 2009年05月05日初版

2010年04月02日初版5刷

ISBN 978-986-6434-02-0

定價320元 HK\$107

城邦讀書花園

www.cite.com.tw

Printed in Taiwan

著作權所有，翻印必究

缺頁或破損請寄回更換

目錄

推薦序

悠遊江戶時代歷史，若訪他山之石 2

作者序

突破既有觀念，探取江戶歷史新視點 4

第一部 江戶時代的歷史

序章 概觀江戶時代

掌握德川幕府兩百六十年的歷史脈動 18

◆統治體制

維持長期政權的統治祕密 20

◆十五代德川將軍

一次掌握十五代德川將軍的更迭 22

◆政治的演變

兩百六十年的政治是場反覆實驗 24

◆經濟的變遷

各種經濟政策皆為了武士和農民 26

◆武家諸法度

《武家諸法度》的逐步改變 28

◆對外政策

鎖國時代國家並未完全封閉 30

◆文化的變遷

文化推手的更迭為「朝廷→富商→町人」 32

◆學問的發展

急速發達的各種學問 34

◆藩政改革
地方上日以繼夜地進行改革 36

COLUMN 官拜四品，覲見過天皇和將軍的大象 38

第1章 確立幕府根基——創建的時代

奠定幕府基礎——前三代將軍的功績 40

江戶幕府 創建的時代（第一代家康～第三代家光） 42

◆關原之戰
利用派閥的對立取得天下 44

◆德川家的血統
德川家真的有當將軍的資格嗎？ 46

◆德川家康
靜候時機，德川家康的耐心戰略 48

◆江戶的建設
從百戶荒村成為百萬人都市 50

◆江戶城
歷經三代建造而成的龐大江戶城 52

◆幕藩體制
統合兩百七十個小國的幕藩體制 54

◆江戶幕府的軍事力
如何管理不易駕馭的外樣大名 56

◆幕府的財源
幕府的財源從何而來？ 58

◆與朝鮮的外交
宗氏偽造國書以和朝鮮恢復邦交 60

◆統治琉球
幕府讓琉球有如獨立國的理由 62

◆朱印船貿易
多達十萬日本人走向海外的時代 64

- ◆與西班牙的交易
德川家康希望日西貿易的目的 66
- ◆大坂之役
豐臣家遭強行滅亡的悲劇 68

COLUMN 第二代將軍德川秀忠為政治家典範 70

COLUMN 第三代將軍德川家光為何遲遲無後？ 71

- ◆御三家
德川「御三家」為偶然形成？ 72
- ◆大名的改易
為安定政權逐一廢黜大名 74
- ◆參勤交替制
規模盛大的參勤交替背後的祕密 76
- ◆禁止出國與漂流民
鎖國時代庶民仍知道海外的事 78
- ◆江戶時代的貨幣制度
江戶時代的貨幣戰後仍在使用的？ 80
- ◆島原之亂
島原之亂起因於九州大名貧窮化 82
- ◆長崎的出島
荷蘭人不走出出島也能生活 84
- ◆產業的發展
赤穗的割時代製鹽技術 86
- ◆寬永文化
多才藝術家本阿彌光悅的一生 88
- ◆慶安事件（由井正雪之亂）
由井正雪推翻幕府的龐大計畫 90

COLUMN 由井正雪之亂的幕後黑手是紀伊藩的德川賴宣？ 92

第2章 全盛時期出現——繼承的時代

從政權穩定到財政危機，幕府快速地淪落晦暗時代 94

江戶幕府 繼承的時代（第四代家綱～第七代家繼） 96

◆明曆大火
乾燥與強風的火災超過十萬人喪生 98

◆江戶的自來水
江戶時代自來水系統已非常發達 100

◆東迴航路、西迴航路的開發
江戶初期完成的東、西迴航路 102

◆第五代將軍德川綱吉
精英德川綱吉所帶來的惡政 104

◆鎖國時代的對外貿易
與中國（明清）有巨額貿易往來 106

◆赤穗浪士的襲擊事件
赤穗浪士事件的罪魁禍首是將軍？ 108

◆元祿時代的富商
江戶和大坂富商的命運 110

◆元祿文化①
作家守護神近松門左衛門的心願 112

◆元祿文化②
在京都功成名就的坂田藤十郎 114

◆第六代將軍德川家宣
勞苦將軍德川家宣的「正德之治」 116

COLUMN 德川綱吉的寵臣柳澤吉保的處世之道 118

第3章 時局動盪不安——改革的時代

財政未見好轉，動盪不安的改革時代 120

江戶幕府 改革的時代（第八代吉宗～第十二家慶） 122

- ◆第八代將軍德川吉宗
德川吉宗其實並非明君？ 124
- ◆日光社參
德川吉宗恢復「日光社參」的目的 126
- ◆德川吉宗的競爭對手德川宗春
德川宗春令人驚訝的《溫知政要》 128
- ◆小石川養生所
江戶設置免費的綜合醫院 130
- ◆株仲間
妨礙商業自由化的株仲間至今仍然存在？ 132
- ◆米將軍德川吉宗
在米行情上嚐盡苦頭的將軍 134
- ◆老中田沼意次
田沼意次其實是個偉大的政治家？ 136
- ◆天明饑饉
淒慘的東北地區連屍體都吃？ 138
- ◆寬政改革
寬政改革源自對田沼意次的憎恨 140
- ◆第十一代將軍德川家齊
將施政惡果讓大名承擔的德川家齊 142
- ◆近代工業的萌芽
導致農村荒廢的近代工業 144
- ◆農政家二宮尊德
勤勉的農政家二宮尊德 146
- ◆西柏特和間宮林藏
因西柏特而聞名世界的間宮林藏 148
- ◆化政文化
廣受享樂文化歡迎的畫狂人 150

COLUMN 被譽為英才的第十代德川家治為何存在感薄弱？ 152

佩里的到來使幕府產生動搖並逐漸走向毀滅 154

江戶幕府 毀滅的時代（第十三代家定～第十五代慶喜） 156

◆大鹽平八郎之亂

叛亂鎮壓後，大鹽平八郎的鬼魂依然出現在全國各地 158

◆天保改革

天保改革結束後水野忠邦的下場 160

◆尊王攘夷運動①

毀滅德川家的是御三家的水戶家？ 162

◆尊王攘夷運動②

長州人的堅持大幅推動了時代 164

◆佩里來日

民眾對佩里的到來並不特別驚訝 166

◆日美親善條約

成功簽訂不平等性較少的條約 168

◆安政大地震

地震加速了江戶幕府的衰亡 170

◆安政大獄與櫻田門外之變

手腕高明的井伊直弼僅兩年便消失 172

◆與外國的貿易

貿易帶動物價上漲進而引發倒幕運動 174

◆王政復古大號令

德川慶喜本該是明治政府盟主？ 176

◆鳥羽、伏見之役

政局大轉變，幕府急速走向滅亡 178

◆幕末的主要人物關係

推翻幕府的相關人物 180

◆歐美人眼中的日本

幕末時歐美人對日本的印象 182

江戶時代 的社會體系

第5章 社會的結構

陸上、海上、通信等各種完備的系統 188

- ◆階級制度的真相
江戶時代的階級制度相當寬鬆 190
- ◆江戶時代的刑罰
罪犯被帶上法庭的過程 192
- ◆町奉行
町奉行本來的工作並非判決犯人 194
- ◆統制宗教的手法
寺院的勢力完全被掏空 196
- ◆農民的負擔
利用規定和租稅層層束縛農民 198
- ◆農民一揆
江戶時代的農民一揆多達三千件 200
- ◆江戶時代的通信系統
連大名都讓路的信差 202
- ◆江戶時代的陸上交通
維繫江戶交通的重要街道 204
- ◆物流系統
江戶時代的物流以大坂為中心 206

- ◆三都之一——京都
京都在政治中心東移後的生存戰 208
- ◆三都之一——大坂
大坂何以為日本第一的商業都市？ 210
- ◆國際都市——長崎
長崎六個人當中便有一個中國人 212
- ◆城下町的構造
水野勝成建造城下町的方法 214

.....
COLUMN 岡山藩一直繁榮至幕末，全虧明君池田光政的德政 216
.....

第6章 江戶時代人們的生活

由於政治、經濟變遷，生活也產生很大的變化 218

- ◆將軍的生活
將軍的生活其實並不自由 220
- ◆大奧的祕密
將軍在大奧不可思議的生活 222
- ◆大名的生活
大名的生活可不輕鬆？ 224
- ◆武士的生活
生為武士便無法奢望快樂的生活？ 226
- ◆町人的生活①
商人之路難行 228
- ◆町人的生活②
從農村流入都市的下層町民 230
- ◆農民的生活
貨幣改變了農民的生活 232

- ◆江戶時代的服裝
男女的基本打扮都是小袖配腰帶 234
- ◆江戶時代的飲食
不僅農民，武士的飲食也相當簡單 236
- ◆江戶時代的住宅
武家和農工商的住宅大不相同 238
- ◆江戶時代的女性
並非所有的女性都受到束縛 240
- ◆斷緣寺
具有實際功能的鎌倉斷緣寺 242
- ◆江戶時代的市場
築地魚市場因德川家康而誕生 244
- ◆寺子屋
庶民能識字全托寺子屋之福 246
- ◆回收系統
不要的只有塵土和殘餘物 248
- ◆御蔭參
每六十年一次的集體朝山起因為何 250
- ◆江戶時代的性行業
江戶時代的性行業比現在還多樣？ 252
- ◆江戶時代的名人
小說和電視劇中名人的真實樣貌 254

〈江戶時代的年號和期間〉 256

索引——專有名詞 258

索引——人名 266

古今地名對照 271

Knowledge BASE 系列

一冊通曉・不可不知的基礎歷史知識

圖解 江戶時代

河合敦◎著

黃秋鳳◎譯

悠遊江戶時代歷史 若訪他山之石

文◎徐興慶

(國立台灣大學日本語文學系教授兼系主任、研究所所長)

世界眾多國家之中，與台灣有著剪不斷理還亂的密切關係者，除了中國大陸以外，就屬日本了。筆者鑽研中日文化、思想交流史，常透過中國明清時代、也就是日本江戶時代的人文交會，悠遊於中日古今時空，嘗試藉由當時代的特定人、事、物，領略其中歷史的意義與帶給後人的啟示。而如何將事過境遷並且和個人現實生活有段距離的史實，以平易近人的方式引領學生跨越時空、走進過往，與古人交流、對話並從中有所省思，這亦是筆者長年教授日本歷史及文化課程最大的課題。

以江戶時代歷史為今日借鏡

所謂歷史的真相，往往因為觀察的角度或着眼點不同，而有迥異的解讀，這是現實中歷史話題不斷的原因所在，也是研讀歷史引人入勝之處。鑑古知今，則是研讀歷史的目的；而探究締造日本兩百六十年繁榮的江戶時代，更可收他山之石的功效。

江戶時代有許多值得世人學習之處。德川家康在取得政權後，以集權分治獨樹一幟的「幕藩體制」，頒布獎勵文武、規誡奢華、恪守節儉、嚴遵階級的《武家諸法度》，推動「參勤交替」制度以管理地方「大名」，同時致力於糧食的增產與人口的增加，逐步活絡全國經濟脈動，達成了當時世界難得一見的都市計畫更新。

延續兩百六十年的德川幕府世襲政權，於一八六八年「大政奉還」，將政權回歸皇室，平和而成功地促使日本達成明治維新，成為近代化國家。想要了解東亞各國近代化過程中，日本之所以嶄露頭角進而取得舉足輕重的地位，透過江戶時代的歷史發展應該可以

窺知其來龍去脈。尤其厲行「鎖國政策」的江戶時代，為什麼能維繫其和平政權長達兩百六十年之久？德川幕府如何鞏固其權勢？凡此種種可能也都是現今為政者非常想釐清脈絡、究明真相的內容；而當中所透顯前人的無數智慧與歷史教訓，亦是今人能夠用以警惕的寶貴經驗。

切中肯綮的獨到之見有助迅速理解

本書作者河合敦先生是日本教授高中歷史極受歡迎的教師，原因在於他將複雜深奧的史實，以簡單明瞭的圖解方式，搭配饒富趣味的標題引出重點，加上淺顯易懂的描述，讓讀者很自然地走進愉悅的閱讀、學習情境中。

例如他以「兩百六十年的政治是場反覆實驗」的觀點，解說江戶時代政治制度由錯誤中尋求改進的發展過程；以「從百戶荒村發展成百萬人大都市」，具體勾勒出當時世界人口之盛的江戶驚人的建設成效；以「統合兩百七十個小國」，釐定幕藩體制的重要性；以「朝廷→富商→町人」的「文化舵手」更迭，呈現日本文化發展的動向；以「長崎六個人當中便有一個中國人」，凸顯鎖國體制下經貿及文化交流密不可分的中日關係；以「將軍在大奧不可思議的生活」，觸及肩負幕府傳宗接代重責的將軍的夜生活。處處可見作者切中肯綮的獨到見解，有助於讀者對江戶時代歷史發展的迅速理解。

《圖解江戶時代》融和了河合敦先生多年研究心得，以平實精當的文字和圖示，讓江戶的歷史脈動跳躍於字裡行間，閱讀起來有種新鮮的感受。歷史過程是持續的、不間斷的，然而，這本書的妙處在於不必拘泥文章的前後順序，每段歷史介紹都自形構出獨立的場景，可以隨心所欲挑選有興趣的部分先讀為快，最後一一加以串連再仔細品味一番，又可能有不同的領悟與體會。基於以上這些特色，筆者謹藉此序來支持作者及譯者的努力付出，同時推薦好書給讀者分享。

徐興慶

突破既有觀念 採取江戶歷史新視點

一六〇〇年德川家康在關原之戰中獲勝取得天下，一六〇三年就任征夷大將軍並在江戶建立幕府，江戶時代由此揭開了序幕。然後，一八六七年十月，第十五代將軍德川慶喜將政權歸還朝廷，江戶時代也隨之閉幕。

在如此長達兩百六十年的期間，從未發動過大型戰爭而能夠維持和平的政權，在日本史上可謂是空前絕後。到底德川家是如何維持其權力的？其祕訣為何？江戶時代是個什麼樣的時代？這些疑問便是促使筆者寫下本書相當大的動機。

然而，隨著查閱的資料愈多，才了解到已經被定型的江戶時代樣貌，是多麼的單一片面。

例如，江戶時代採取鎖國制度，對海外關閉門戶；農民被領主壓榨，過著艱苦的生活；社會上有著嚴格的「士農工商」階級制度；實施享保改革的德川吉宗是位明君；田沼政治是個嚴酷的惡政；幕府被佩里逼迫簽訂不平等條約……等等，這些都是廣為人知的江戶時代歷史，而且也被以為是事實而深信不移。但是，經過詳細調查後發現，其實並非所有的事情都是正確的。

日本人雖然被禁止出國，但是也有例外，許多人因為貿易的關係滯留朝鮮，多數的漂流民亦在見識過海外後歸國。而且，當時日本也積極地和荷蘭、中國、朝鮮、琉球王國進行通商及通信。

至於農民，也沒有被領主拿走一半的年貢。土地調查時，田地